

عشق من

دنیای ما

آسترید دبورد

تصویرگر: پلین مارتن

مترجم: مطهره حیدری



ناشر خیلی متفاوت کتاب‌های کودک و نوجوان!

سرشناسه: دبورد، آسترید

Desbordes, Astrid

عنوان و نام پدیدآور: دنیای ما: عشق من / نویسنده: آسترید دبورد؛ تصویرگر: پلین مارتن؛ مترجم: مطهره حیدری.

مشخصات نشر: تهران: نشر پرتقال، ۱۳۹۸.

مشخصات ظاهری: ۴۰ ص.: مصور (رنگی).

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۸۴۷-۱

وضعیت فهرست نویسی: فیپا

یادداشت: عنوان اصلی: Mon amour, c2015

یادداشت: گروه سنی: الف، ب.

موضوع: داستان های کودکان فرانسه

Children's stories, French: موضوع

موضوع: عشق مادرانه

Love, maternal: موضوع

موضوع: مادر و کودک -- داستان

Mother and Child -- Fiction: موضوع

شناسه ی افزوده: مارتن، پولین، ۱۹۷۵-م، تصویرگر

شناسه ی افزوده: Martin, Pauline, 1975-

شناسه ی افزوده: حیدری، مطهره، ۱۳۶۹-، مترجم

رده بندی دیویی: ۸۴۳/۹۱۴ دا

شماره ی کتاب شناسی ملی: ۶۰۵۰۶۶۹

۷۱۴۶۹۰۱



انتشارات پرتقال

دنیای ما: عشق من

نویسنده: آسترید دبورد

تصویرگر: پلین مارتن

مترجم: مطهره حیدری

ویراستار: سارا طباطبایی

مشاور هنری نسخه ی فارسی: کیانوش غریب پور

طراح جلد نسخه ی فارسی: نیلوفر مرادی

آماده سازی و صفحه آرای: آتلیه ی پرتقال / مینا رضایی - آزاده توماچنیا

مشاور فنی چاپ: حسن مستقیمی

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۸۴۷-۱

نوبت چاپ: اول - ۹۹

تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

لیتوگرافی: نقش سبز

چاپ: اندیشه ی برتر

صحافی: تیرگان

قیمت: ۲۹۰۰۰ تومان



۳۰۰۰۶۳۵۶۴



۰۲۱-۶۳۵۶۴



www.porteghaal.com



kids@porteghaal.com

تقدیم به همه‌ی بچه‌های ایران

به ویژه عماد کوچولو

ح.م

وقت خواب رسیده است.

مامان آرشیبالد او را برای آخرین بار در روز بغل می‌کند و به او می‌گوید:

«شبت به‌خیر عشق من.»

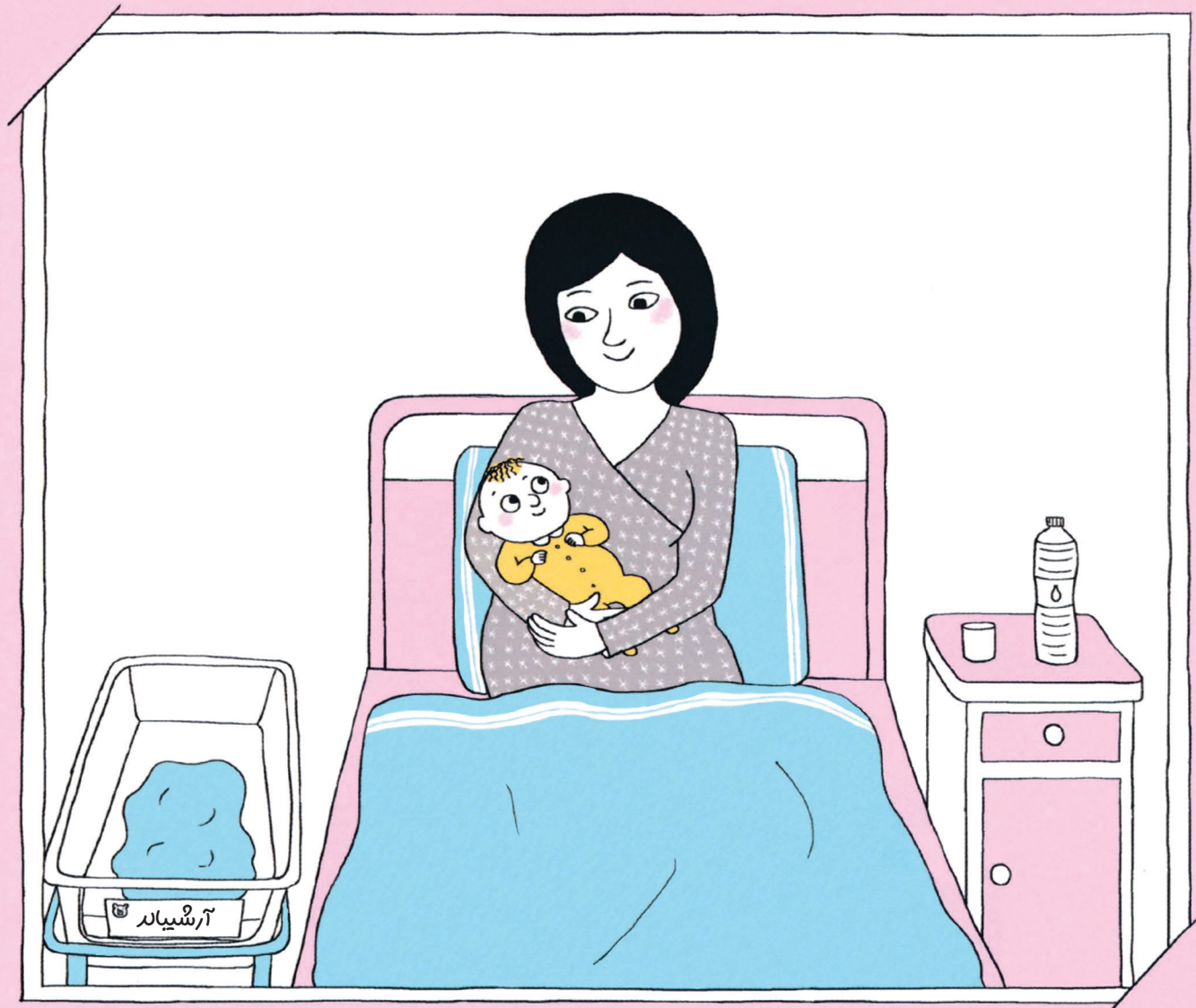
آرشیبالد می‌پرسد: «مامان! به من بگو، همیشه من را دوست خواهی داشت؟»

مامانش جواب می‌دهد: «اممم، معلوم است که همیشه تو را دوست خواهم داشت،

حالا بگذار رازی را به تو بگویم...»



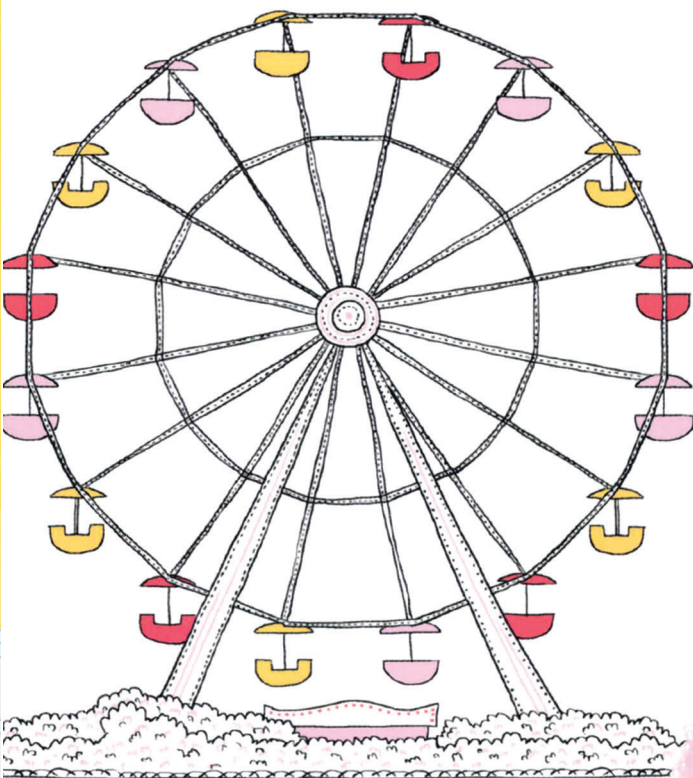
از وقتی که به دنیا آمدم دوست دارم،



حتی قبل‌تر از آن.



دوستت دارم وقتی که دوست داشتتم را می بینی



و حتی وقت‌هایی که آن را نمی‌بینی.



دوستت دارم وقتی که مثل من رفتار می‌کنی

